

術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

送到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元。

如屬黑白照片，以五乘七吋為準，最少不可超過兩吋，超過十乘七吋，用光面紙，彩色照片亦收，以正片一〇〇為合，如經入選，稿酬增為每幅二十元，並在本報版刊出。

請附貼工商日報之表格，註明照片題名，拍攝之地點，影響者姓名、地址、電話、身份証或學生証號碼，憑証地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中區就工商日報中區辦事處；（3）九龍周生珠寶金行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報編輯收。

自由即日起開始收件，至一月廿一日止截。

題目預告：「農曆歲末年頭」

「聖誕風情繪」及「工展會景色」

術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

送到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元。

如屬黑白照片，以五乘七吋為準，最少不可超過兩吋，超過十乘七吋，用光面紙，彩色照片亦收，以正片一〇〇為合，如經入選，稿酬增為每幅二十元，並在本報版刊出。

請附貼工商日報之表格，註明照片題名，拍攝之地點，影響者姓名、地址、電話、身份証或學生証號碼，憑証地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中區就工商日報中區辦事處；（3）九龍周生珠寶金行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報編輯收。

自由即日起開始收件，至一月廿一日止截。

題目預告：「農曆歲末年頭」

「聖誕風情繪」及「工展會景色」

初入門之「拍友」亦可參加。

本報評選小組每星期選定若干幅，刊出另每月在初選入選照片中，選出首、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

以五乘七吋為準，最少不可超過兩吋，用光面紙，彩色照片亦收，以正片一大選，稿酬增為每幅二十元，並在本報報之表格，註明照片題名，拍攝之地點、電話、身份証或學生証號碼，憑証函辦事處；（3）九龍周生珠寶金行（本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商

「風情繪」及「工展會景色」

始收件，至一月廿一日止截。

「農曆歲末年頭」

九期：「聖誕風情繪」及「工展會景色」

第一期其「聖誕周報」及「工展會景色」
本期題目由即日起開始收件，至一月廿一日止截。
下期題目預告：「農曆歲末年頭」

美B52型機續出動 猛烈轟炸崑崙附近 共軍據點

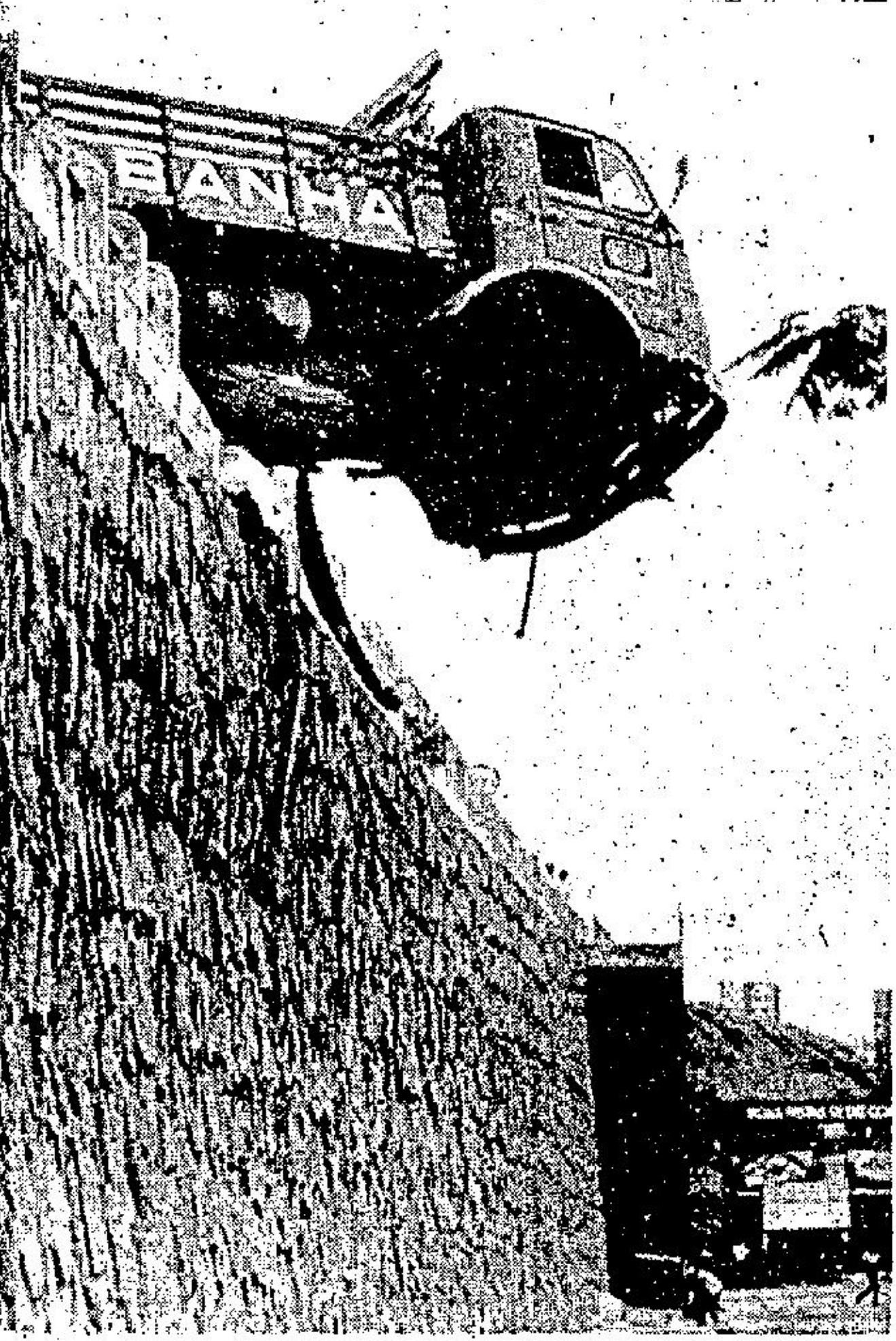
效收極炸轟舉大為認勒穆

【路透社倫敦九日電】美國空軍發言人今日發表公報稱，美B52型轟炸機，今日在北緯三十三度，東經一百零二度，附近，對共軍據點，進行猛烈轟炸，共軍據點，被炸毀者，約有二十處，共軍傷亡者，約有二百人，美B52型轟炸機，今日在北緯三十三度，東經一百零二度，附近，對共軍據點，進行猛烈轟炸，共軍據點，被炸毀者，約有二十處，共軍傷亡者，約有二百人。

此時無人勝有人 狙擊手離奇失踪 美警方傷透腦筋

【新奧爾良九日電】新奧爾良警方，今日發表公報稱，一名狙擊手，在昨日，於新奧爾良市內，離奇失踪，警方，對此，感到非常驚訝，並已展開調查，以確定其下落。

睇見牙烟



睇見牙烟

敘利亞提出警告 以色列軍事新政策 中東可能掀起大戰

【大馬士革九日電】敘利亞今日發表公報稱，敘利亞政府，對以色列之軍事新政策，表示嚴重關切，並提出警告，謂以色列之軍事行動，已威脅到敘利亞之安全，中東地區，可能因此，而掀起大戰。

梅爾夫人下週訪法 炸毀猶太人代辦處

【巴黎九日電】梅爾夫人，將於下週，訪問法國，並將在巴黎，對猶太人代辦處，進行炸毀。

尼克遜的新作風 將以書面通知

【華盛頓九日電】尼克遜總統，今日發表公報稱，他將以書面通知，其對南越之政策，並表示，他將以書面通知，其對南越之政策。

巴黎和談前途未卜 尼克遜取消歐洲行

【巴黎九日電】巴黎和談，今日前途未卜，尼克遜總統，已取消其在歐洲之行。

美國股票走勢指數 和談未有結果 南韓延遲撤軍

【紐約九日電】美國股票市場，今日走勢，因和談未有結果，而呈波動，南韓政府，已延遲撤軍。

美股市況普遍下跌 交投仍見活躍

【紐約九日電】美國股市，今日普遍下跌，交投仍見活躍。

凱聲

越映第三 獎金像

越映第三 獎金像

文華

榮耀聯映 榮耀聯映

榮耀聯映 榮耀聯映

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

THE VALACHI PAPERS

THE VALACHI PAPERS

THE VALACHI PAPERS

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

龍虎風雲

龍虎風雲

龍虎風雲



「鬼馬神車」捲土重來
品：H.O.
由「鬼馬神車」捲土重來。現在因商業的要求，再在港放映。其故事內容，係由該片而來的許多笑話，尤其是對白，更覺精彩。還有值得注意的，是美籍的華人鄭雄，他擔任此片的導演，鄭雄是一位實力的人，其演技可謂爐火純青。除了笑話外，還有豐富的人情味。該片的情節，更加引人入勝。(圖為該片中精彩的一幕)

三男子漢對拍電影的看法
「三男子漢」選出的三名男子漢，其愛好，已令人心裡有了底。他們對拍電影的看法，可謂各有千秋。他們對拍電影的看法，可謂各有千秋。他們對拍電影的看法，可謂各有千秋。

名演而優
「名演而優」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，名演而優的演員，可謂是鳳凰涅檠。



田俊根基深厚
兼長龍腿虎拳
田俊，這位在電影界有著深厚根基的演員，不僅演技精湛，更兼長龍腿虎拳。他的表演，可謂是龍虎相濟，剛柔並濟。他的演技，可謂是爐火純青。

氣友如虹
「氣友如虹」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，氣友如虹的演員，可謂是鳳凰涅檠。

唱輕彈淺
「唱輕彈淺」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，唱輕彈淺的演員，可謂是鳳凰涅檠。

法手新有又導李
李翰祥導演，這位在電影界有著深厚根基的導演，不僅演技精湛，更兼長龍腿虎拳。他的表演，可謂是龍虎相濟，剛柔並濟。他的演技，可謂是爐火純青。

張家班三戲齊開
「張家班三戲齊開」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，張家班三戲齊開的演員，可謂是鳳凰涅檠。

史提夫麥昆
「史提夫麥昆」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，史提夫麥昆的演員，可謂是鳳凰涅檠。

荷理活最佳搭檔
「荷理活最佳搭檔」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，荷理活最佳搭檔的演員，可謂是鳳凰涅檠。

萬花筒
「萬花筒」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，萬花筒的演員，可謂是鳳凰涅檠。

張家班三戲齊開
「張家班三戲齊開」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，張家班三戲齊開的演員，可謂是鳳凰涅檠。

史提夫麥昆
「史提夫麥昆」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，史提夫麥昆的演員，可謂是鳳凰涅檠。

荷理活最佳搭檔
「荷理活最佳搭檔」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，荷理活最佳搭檔的演員，可謂是鳳凰涅檠。

萬花筒
「萬花筒」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，萬花筒的演員，可謂是鳳凰涅檠。

張家班三戲齊開
「張家班三戲齊開」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，張家班三戲齊開的演員，可謂是鳳凰涅檠。

史提夫麥昆
「史提夫麥昆」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，史提夫麥昆的演員，可謂是鳳凰涅檠。

荷理活最佳搭檔
「荷理活最佳搭檔」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，荷理活最佳搭檔的演員，可謂是鳳凰涅檠。

萬花筒
「萬花筒」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，萬花筒的演員，可謂是鳳凰涅檠。

張家班三戲齊開
「張家班三戲齊開」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，張家班三戲齊開的演員，可謂是鳳凰涅檠。

史提夫麥昆
「史提夫麥昆」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，史提夫麥昆的演員，可謂是鳳凰涅檠。

荷理活最佳搭檔
「荷理活最佳搭檔」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，荷理活最佳搭檔的演員，可謂是鳳凰涅檠。

萬花筒
「萬花筒」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，萬花筒的演員，可謂是鳳凰涅檠。

張家班三戲齊開
「張家班三戲齊開」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，張家班三戲齊開的演員，可謂是鳳凰涅檠。

史提夫麥昆
「史提夫麥昆」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，史提夫麥昆的演員，可謂是鳳凰涅檠。

荷理活最佳搭檔
「荷理活最佳搭檔」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，荷理活最佳搭檔的演員，可謂是鳳凰涅檠。

萬花筒
「萬花筒」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，萬花筒的演員，可謂是鳳凰涅檠。

張家班三戲齊開
「張家班三戲齊開」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，張家班三戲齊開的演員，可謂是鳳凰涅檠。

史提夫麥昆
「史提夫麥昆」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，史提夫麥昆的演員，可謂是鳳凰涅檠。

荷理活最佳搭檔
「荷理活最佳搭檔」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，荷理活最佳搭檔的演員，可謂是鳳凰涅檠。

萬花筒
「萬花筒」這四個字，在電影界，可謂是至高無上的榮譽。它不僅代表了一個演員的演技，更代表了一個演員的藝術造詣。在電影界，萬花筒的演員，可謂是鳳凰涅檠。

讀者畫廊

件來友影迎歡

秋懷念 吳維康



中類盧 友行外洞



華敏譚 陽夕港漁



英湛陳 開花瑰玫



拍攝風景照片的幾個重要因素

江謙

（接上期）風景照片，在攝影界中，佔着極重要的地位。它不僅是攝影愛好者追求的一種藝術形式，也是記錄自然美景的重要手段。然而，要拍攝出一張好的風景照片，並非易事。它需要攝影者具備一定的技術和藝術素養。在本文中，我們將探討拍攝風景照片的幾個重要因素，希望能對廣大攝影愛好者有所幫助。

首先，選擇拍攝地點是至關重要的。一個好的拍攝地點，不僅要有優美的風景，還要有好的光線和背景。攝影者應該在拍攝前，先觀察一下周圍的環境，選擇一個最能展現風景特點的角度。同時，也要考慮到拍攝時間和天氣的影響。不同的時間和天氣，會給風景帶來不同的感覺。例如，清晨的薄霧、傍晚的夕陽、雨後的彩虹等，都是拍攝風景的好時機。

其次，構圖是決定照片美觀程度的關鍵因素。構圖是指將拍攝對象按照一定的規律，安排在畫面中的位置。一個好的構圖，可以讓觀者在最短的時間內，感受到照片的美感。在拍攝風景時，攝影者應該注意構圖的平衡和協調。可以利用三分法、對稱法等構圖技巧，使照片更具美感。同時，也要注意背景的選擇。背景應該與前景相協調，不能喧賓奪主。

第三，光線是決定照片質量的重要因素。光線不僅影響照片的曝光，還影響照片的色彩和質感。在拍攝風景時，攝影者應該根據不同的拍攝對象，選擇不同的光線。例如，拍攝花草時，可以利用柔和的光線，使花草的細節更清晰；拍攝山水時，可以利用強烈的光線，突出山水的輪廓。同時，也要注意光線的方向。側光可以突出物體的立體感，逆光可以營造出夢幻的氛圍。

最後，拍攝技術是決定照片成功與否的關鍵因素。攝影者應該掌握基本的攝影技術，如曝光、對焦、白平衡等。在拍攝風景時，要確保照片清晰、曝光準確。同時，也要注意拍攝角度的選擇。不同的拍攝角度，會給觀者帶來不同的視覺效果。例如，俯拍可以展現廣闊的視野，仰拍可以突出物體的高大。總之，拍攝風景照片是一個需要耐心和技巧的過程。只有不斷練習和探索，才能拍攝出真正打動人心的風景照片。



照合軍大影獵外郊會影攝獵哈爲圖

哈爾濱會外獵影會長盧逸巖頒獎

哈爾濱會外獵影會長盧逸巖，日前在哈爾濱市郊區，舉行了一場頒獎典禮，表彰在該會舉辦的攝影比賽中取得優異成績的攝影愛好者。頒獎典禮在一個風景優美的郊區舉行，吸引了眾多攝影愛好者參加。盧會長在致辭時表示，攝影是一項充滿創意的藝術活動，希望廣大攝影愛好者能通過攝影，記錄生活、感悟人生。他還向獲獎者頒發了獎狀和獎品，並對他們的辛勤付出表示感謝。此次頒獎典禮不僅是一次表彰活動，也是一次攝影愛好者之間的交流機會。通過此次活動，攝影愛好者們可以互相學習、互相促進，共同提高攝影水平。



藝影

這一瞬間，值得回憶！

幫助你回憶寶貴的一瞬間除了照相機是少不了之外，還須配備一個可靠的閃光燈。無論日夜，拍攝彩色或黑白照片，用樂聲牌最新電子閃光燈，保證效果完美，萬無一失。

買樂聲牌 電子閃光燈 保用三年

PE-2001 UM3x4 GN24 (ASA100)	PE-300 UM3x4 GN.30 (ASA100)	PE-2400 AC/DC UM3x4 GN.24 (ASA100)	PE-243 AC/DC UM3x4 GN.24 (ASA100)
--------------------------------------	--------------------------------------	--	---

樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司
地址：香港中環皇后大道中140號18樓
電話：2-26161-8
分代理：富士攝影器材有限公司
地址：香港中環皇后大道中140號18樓
電話：2-26161-8
各大攝影器材商均有代售

YASHICA ELECTRO 35 MC

MICRO COMPACT-MACRO PERFORMANCE

「影攝佳」電子35 MC袖珍全格機

- 採用最先進之電子自動「電子快門」及「光電控制快門」之高級設計。
- 配有1/2.8 YASHINON-DX 40 mm 鏡頭，透光率由4秒至1/500秒，在日光線下，甚至光線不足下，均可拍攝清晰之照片。
- 如用閃光燈時，快門速度可調至無限（普通相機則限在1/30秒之固定速度）。

影攝佳 跨入一個電子動力的世界

總代理：永安祥百貨有限公司
全港九和豐公司均售

卅五米厘會互選會長

聯席會議談發展大計

香港卅五米厘攝影會，日前在該會會所舉行了一場聯席會議，討論該會的發展大計。會議吸引了眾多攝影愛好者參加。會議中，會長和聯席主席分別作了報告，總結了過去一年的工作，並對未來的發展提出了建議。會議還討論了如何加強與其他攝影組織的交流與合作，以及如何提高會員的攝影水平等問題。會議在熱烈的掌聲中圓滿結束。

中書學術講座

蔡國雄講人物

中書學術講座，日前在該會會所舉行了一場講座，由蔡國雄先生主講。蔡先生是一位著名的攝影家，他在攝影領域有著豐富的經驗和深厚的造詣。在講座中，蔡先生向在場人士介紹了人物攝影的技巧和心得。他強調，人物攝影不僅需要技術，更需要對被攝對象的深入理解和情感投入。他還分享了一些自己的作品，並與在場人士進行了交流。講座在熱烈的掌聲中圓滿結束。



「總督盃」準決賽夜戰

東方攻力已見增強

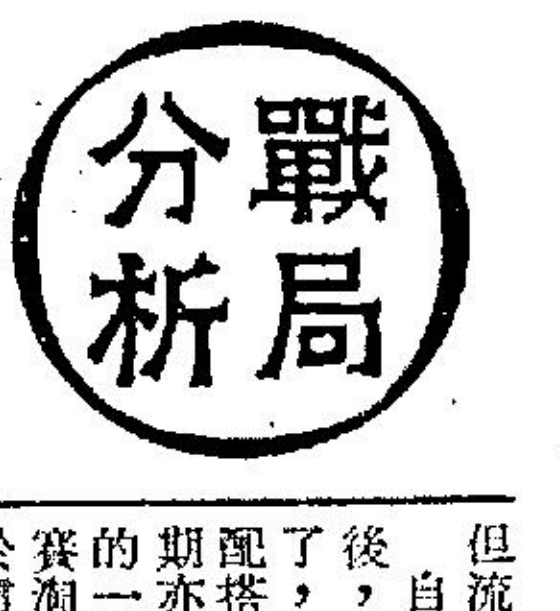
流浪苦練圖爭晉級



東方與流浪兩隊在昨晚的準決賽中，展開了一場激烈的對決。東方隊在比賽中展現了強大的攻力，多次威脅對方球門。流浪隊則在防守上表現堅固，並通過快速反击給東方隊帶來了麻煩。最終，東方隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。

流浪攻守較為配合

東方仍未打出隊型



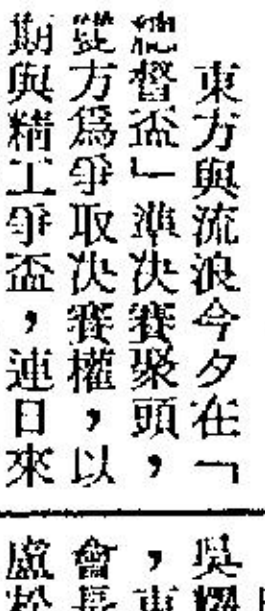
在昨晚的比賽中，流浪隊展現了極佳的攻守配合。他們的球員在場上各司其職，配合默契，使得東方隊難以攻破他們的防線。相比之下，東方隊在比賽中尚未能打出理想的隊型，球員之間的配合顯得有些生疏。

東方做足備戰工夫

自信今夕可挫流浪



東方隊在賽前表示，他們已經做好了充分的備戰工夫。隊員們對今晚的比賽充滿信心，相信他們有能力擊敗流浪隊。他們表示，將會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。



東方隊在賽前表示，他們已經做好了充分的備戰工夫。隊員們對今晚的比賽充滿信心，相信他們有能力擊敗流浪隊。他們表示，將會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

人語

東方與流浪兩隊在昨晚的比賽中，展開了一場激烈的對決。東方隊在比賽中展現了強大的攻力，多次威脅對方球門。流浪隊則在防守上表現堅固，並通過快速反击給東方隊帶來了麻煩。最終，東方隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。

中語

東方與流浪兩隊在昨晚的比賽中，展開了一場激烈的對決。東方隊在比賽中展現了強大的攻力，多次威脅對方球門。流浪隊則在防守上表現堅固，並通過快速反击給東方隊帶來了麻煩。最終，東方隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。

商語

東方與流浪兩隊在昨晚的比賽中，展開了一場激烈的對決。東方隊在比賽中展現了強大的攻力，多次威脅對方球門。流浪隊則在防守上表現堅固，並通過快速反击給東方隊帶來了麻煩。最終，東方隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。

工語

東方與流浪兩隊在昨晚的比賽中，展開了一場激烈的對決。東方隊在比賽中展現了強大的攻力，多次威脅對方球門。流浪隊則在防守上表現堅固，並通過快速反击給東方隊帶來了麻煩。最終，東方隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。

學語

東方與流浪兩隊在昨晚的比賽中，展開了一場激烈的對決。東方隊在比賽中展現了強大的攻力，多次威脅對方球門。流浪隊則在防守上表現堅固，並通過快速反击給東方隊帶來了麻煩。最終，東方隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。

教練林尚義已訂定戰術

東方隊的主教練林尚義在賽前表示，他已經為今晚的比賽訂定了具體的戰術。他認為，東方隊在比賽中應該採取主動進攻的戰術，通過快速反击來打擊對方。他相信，只要隊員們執行好戰術，就能取得好成績。

司徒敬全有佳作

在昨晚的比賽中，東方隊的球員司徒敬全發揮出色，展現了極佳的技術水平。他在比賽中多次關鍵時刻挺身而出，為球隊貢獻了力量。他的表現贏得了觀眾和教練的一致好評。

金牌保齡球賽

在昨晚舉行的金牌保齡球賽中，東方隊以優勢獲勝，奪得了冠軍。隊員們在比賽中展現了精湛的球技和強大的實力。他們的勝利為球隊爭得了榮譽，也為觀眾帶來了精彩的比賽。

東方未慣夜戰

東方隊在昨晚的比賽中，雖然最終獲勝，但隊員們也承認，他們對夜間比賽還有些不慣。他們表示，在夜間比賽中，球員們的體能和注意力都會受到一定的影響。不過，他們相信通過不斷的訓練和比賽，他們會逐漸適應夜間比賽。

一見

東方與流浪兩隊在昨晚的比賽中，展開了一場激烈的對決。東方隊在比賽中展現了強大的攻力，多次威脅對方球門。流浪隊則在防守上表現堅固，並通過快速反击給東方隊帶來了麻煩。最終，東方隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。

二見

東方與流浪兩隊在昨晚的比賽中，展開了一場激烈的對決。東方隊在比賽中展現了強大的攻力，多次威脅對方球門。流浪隊則在防守上表現堅固，並通過快速反击給東方隊帶來了麻煩。最終，東方隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。

三見

東方與流浪兩隊在昨晚的比賽中，展開了一場激烈的對決。東方隊在比賽中展現了強大的攻力，多次威脅對方球門。流浪隊則在防守上表現堅固，並通過快速反击給東方隊帶來了麻煩。最終，東方隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。

四見

東方與流浪兩隊在昨晚的比賽中，展開了一場激烈的對決。東方隊在比賽中展現了強大的攻力，多次威脅對方球門。流浪隊則在防守上表現堅固，並通過快速反击給東方隊帶來了麻煩。最終，東方隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。

五見

東方與流浪兩隊在昨晚的比賽中，展開了一場激烈的對決。東方隊在比賽中展現了強大的攻力，多次威脅對方球門。流浪隊則在防守上表現堅固，並通過快速反击給東方隊帶來了麻煩。最終，東方隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。

英國甲組聯賽成績表	至元月六日止
利物奴	廿六
阿仙奴	廿六
曼聯	廿六
愛華頓	廿六
布魯克斯	廿六
西布蘭	廿六
伯明翰	廿六
史提芬	廿六
諾定咸	廿六
普雷頓	廿六
德比郡	廿六
卡迪夫	廿六
雷克瑟姆	廿六
高雲地利	廿六
修咸頓	廿六
愛華頓	廿六
布魯克斯	廿六
西布蘭	廿六
伯明翰	廿六
史提芬	廿六
諾定咸	廿六
普雷頓	廿六
德比郡	廿六
卡迪夫	廿六
雷克瑟姆	廿六
高雲地利	廿六
修咸頓	廿六

馬經

劍俠編班後勝

奠定短途地位

劍俠編班後，在短途賽中展現了強大的實力，多次獲勝。他的表現為他奠定了短途賽的地位。觀眾們對他的表現表示讚賞，並期待他在未來的比賽中能有更好的表現。

馬會公佈八場配磅

益友差利金源負重

馬會公佈了今晚八場比賽的配磅情況。其中，益友、差利和金源等馬匹的負重情況引起了關注。馬迷們可以根據配磅情況來分析比賽結果。

明日賽馬

明日賽馬的賽程表如下：

場次	時間	馬匹	負重
第一場	12:00	益友	115
第二場	12:30	差利	115
第三場	13:00	金源	115
第四場	13:30	...	...
第五場	14:00	...	...
第六場	14:30	...	...
第七場	15:00	...	...
第八場	15:30	...	...

馬會公佈八場配磅

益友差利金源負重

馬會公佈了今晚八場比賽的配磅情況。其中，益友、差利和金源等馬匹的負重情況引起了關注。馬迷們可以根據配磅情況來分析比賽結果。

場次	時間	馬匹	負重
第一場	12:00	益友	115
第二場	12:30	差利	115
第三場	13:00	金源	115
第四場	13:30	...	...
第五場	14:00	...	...
第六場	14:30	...	...
第七場	15:00	...	...
第八場	15:30	...	...

明日賽馬

明日賽馬的賽程表如下：

場次	時間	馬匹	負重
第一場	12:00	益友	115
第二場	12:30	差利	115
第三場	13:00	金源	115
第四場	13:30	...	...
第五場	14:00	...	...
第六場	14:30	...	...
第七場	15:00	...	...
第八場	15:30	...	...

工商晚報今日上午股票成交報價表

股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
金業 ALLIED INVESTORS	19.70	19.50	19.70				18.60	18.40	18.60	19.70	18.50	19.50
橡膠 A. RUBBER							41.00	38.50	40.00	40.50	40.00	40.00
航業 ASIA NAV.							4.40	4.30	4.40			
酒店 ASSO HOTELS	22.00	20.70	22.00			4.70						
地產 ASIA LANDS	3.875	3.80	3.85							8.80	8.60	8.60
實業 B & S IND	60.50	59.00	60.00				50.00	53.50	53.00	61.00	59.00	61.00
金業 CHINA ENGINEER				19.20	18.50	19.00	19.50	19.50	19.20			
電燈 CHINA LIGHT	58.50	55.00	57.50	50.00	54.00	53.00	53.00	53.50	57.50	53.00	55.00	58.00
巴士 CHINA BUS							40.50	47.50	47.50	47.50	46.00	47.50
倉庫 CHINA PROVIDENT	43.50	47.00	43.50						23.00	56.90	53.80	55.80
集團 CHUANG'S	26.70	25.00	25.00						79.50			
酒店 CITY HOTEL							27.00	26.80	26.80	27.00	26.60	26.60
地產 COSMOPOLITAN				19.00	17.50	19.00				19.30	17.00	19.00
酒店 EMPRESS										10.40	10.40	10.40
美商 FABER MERLIN	3.60	3.50	3.50							3.80	3.50	3.50
機務 FAC	4.70	4.00	4.05									
毛紡 FIB & FAB									13.00	13.40	13.40	13.40
地產 GOODYEAR							32.50	32.00	32.50	33.00	32.00	32.50
英坭 G.I. CEMENT	75.00	74.50	75.00	75.00	74.00	74.50	75.00	74.00	75.00	143.00	142.00	146.00
甘密 GAMMON							25.50	25.00	25.00	75.00	74.00	75.00
汽水 GEN BOTTLING	57.00	55.00	55.50	57.00	55.00	57.00	57.50	56.00	56.00	53.50	55.00	56.50
公司 HARBOUR CTR							154.00	117.00	121.00	121.00	121.00	121.00
工程 HAECCO							236.00	231.00	236.00	234.00	232.00	232.00
銀行 HANG SENG			224.00							17.80	17.00	17.60
HOPEWELL	17.90	17.00	17.80	17.60	17.20	17.20	62.00	57.00	61.00	62.00	56.50	61.50
H.K. DOCK	60.50	58.00	60.50	60.00	57.00	62.00						
H.K. ELECTRIC	66.00	62.00	66.00	67.50	61.50	67.50	66.00	62.50	66.00	67.00	65.50	67.00
證券 JARDINE SECURITY	36.00	31.50	36.00	35.75	31.75	35.75	36.50	31.00	33.50	55.50	31.50	35.50
H.K. GAS			48.50				47.00	46.50	47.00	48.75	47.00	47.50
KOWLOON WHARF	272.00	266.00	272.00				274.00	252.00	274.00	274.00	266.00	274.00
H.K. LAND	156.00	150.00	156.00	157.00	147.00	157.00	158.00	150.00	158.00	155.00	147.00	155.00
公司(A)H.K. REALTY(A)	9.30	9.00	9.10	9.30	9.10	9.15	9.30	9.00	9.00	9.25	9.00	9.00
公司(B)H.K. REALTY(B)												
H.K. BANK	405.00	402.00	402.00	408.00	404.00	401.00	404.00	402.00	404.00	405.00	402.00	404.00
H.K. BK(LON)	394.00	390.00	392.00			394.00	396.00	390.00	396.00	391.00	392.00	392.00
H.K. HOTEL	158.00	156.00	156.00			151.00	159.00	154.00	159.00	160.00	155.00	160.00
H.K. TEL	74.50	72.00	74.00	75.00	72.00	75.00	74.00	71.50	74.00	75.50	75.50	75.50
H.K. TRAMS	87.00	85.00	86.50				86.00	85.50	88.00	83.00	81.00	88.00
HOTEL FORTUNA												
BLDG & LOAN												
HSIN CHONG												
HUTCHISON	23.50	23.20	23.40	23.50	23.20	23.40						
HUTCHISON (P)												
HUTCHISON PROP				15.00	14.80	14.90	15.00	14.70	14.80			
SINO PROP												
HUT BOAG	10.70	10.40	10.70				10.50	10.30	10.50	10.60	10.30	10.50
IMPERIAL HOTEL							32.00	31.00	32.00	3.30	3.15	3.15
I.P.S.C.						11.40	11.50	11.40	11.40	11.50	11.50	11.50
I.P.R. & E.	3.675	3.40	3.45	3.40	3.35	3.35						
JARDINES	142.00	131.00	142.00	142.00	136.00	142.00	149.00	135.00	143.00	145.00	135.00	143.00
KOWLOON BUS						231.00	231.00	232.00	231.00	236.00	236.00	236.00
KWAN LOONG							18.10	13.00	13.10	13.50	13.20	13.20
LANE CRAWFORD				44.00	41.50	44.00	46.00	42.00	46.00			
LAP HENG									15.00			
LUEN HING SHING	6.20	5.70	5.70	6.20	5.80	5.80				6.00	5.85	5.90
S.H.K. PROP.							4.20	3.80	3.80	4.20	3.80	3.80
MELBOURNE						12.50	12.60	11.80	12.60	12.60	11.80	12.60
METRO DODWELL				10.10	9.80	9.80	10.10	9.80	10.00			
MIRAMAR	38.00	37.00	37.50	39.00	37.50	37.50	37.50	37.00	37.00	37.50	37.00	37.00
NAN FUNG				6.40	6.20	6.20	6.30	6.00	6.30	6.20	6.20	6.30
PAUL Y									38.00	34.00	34.00	34.00
PHILEX MINING							0.65	0.61	0.62	0.65	0.61	0.62
PROPERTY ENTER							11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40
R.D.C.(A)	7.70	7.45	7.55	7.70	7.50	7.50	7.55	7.30	7.45	7.65	7.40	7.45
R.D.C.(B)							1.20	1.15	1.20			
SAN MIGUEL							12.50	12.00	12.50	12.60	12.60	12.60
SHAW BROS.							21.40	21.00	21.40	42.00	42.00	42.00
SHIPPING & GEN							44.00	41.50	44.00	17.80	17.50	17.50
SHUI HING							7.00	6.90	7.00			
SIME DARBY												
SINCERE												
SING TAO												
S.W. OVERSEAS												
SMART SHIRTS												
S.P.P.												
SOUTH SEA												
STAR FERRY												
SUN HUNG KAI	16.20	15.70	16.20	16.20	15.80	16.20	16.10	15.80	16.10	16.20	15.60	16.20
TAL												
TAIKOO DOCK	61.50	59.50	61.50	61.00	57.50	61.00	62.00	61.00	61.50	61.00	59.50	61.00
TEXTILE CORP	57.00	54.00	57.00				8.90	8.70	8.70			
WATSON						137.00				131.00	132.00	132.00
WHEELLOCK(A)				57.00	55.00	57.00	53.00	51.00	53.00	58.00	55.00	58.00
WHEELLOCK(B)												
AW. MARITIME(A)	15.30	14.30	15.30	15.00	14.30	15.00	15.10	14.40	15.10			
BW. MARITIME(B)	1.50	1.46	1.49	1.50	1.40	1.46	1.49	1.45	1.49	42.00	42.00	42.00
WINSOR IND												
WYNNCOR							19.70	19.60	19.70	20.00	19.70	19.90
YANGTZEKIANG							195.00	131.00	131.00	7.30	7.15	7.20
YAU MATI										45.00	44.00	45.00
ZUNG FU						46.50				9.80	8.70	8.70
F. E. CONSORTIUM	3.80	3.65	3.70				4.60	4.30	4.30	4.60	4.30	4.30
GOLDFIELD	4.50	4.20	4.20				2.875	2.70	2.70	15.50	11.00	13.50
H.K. OPTICAL							4.30	4.15	4.30			
INLAND REALTY	12.60	11.00	12.60							5.60	5.40	5.50
LEE ON	4.45	4.20	4.50	4.20	4.20	4.20						
NEW STAR							9.45	9.70	9.45			
WAH MAY	6.00	5.60	5.60				4.10	3.80	3.80	12.70	12.50	12.50
HARRIMAN							12.50	12.30	12.30	6.70	6.15	6.70
HUTCHISON FUNG							5.40	5.10	5.20	16.10	15.50	15.80
STELUX				12.40	12.10	12.30				4.00	3.90	3.60
ANDERSON	6.80	6.50	6.80	6.70	6.00	6.80	7.50	7.30	7.30	7.50	7.25	7.25
TAI SHUN							9.75	9.30	9.70			
HUNG LUNG	16.00	15.80	15.90	16.20	15.60	15.80	16.10	15.40	15.70	3.40	3.15	3.15
JIN SIN MEE	4.10	3.90	3.90				15.50	12.70	12.80	15.50	12.70	12.80
O.T. BANK	7.40	7.10	7.35	7.60	7.35	7.35				9.85	9.60	9.65
TAI SHING				10.00	9.00	10.00						
UNISOUTH							7.20	6.90	7.20			
KAR YAU							12.80	12.60	12.80			
CHEUNG KONG	13.50	12.80	13.80	13.30	13.00	13.10						
KAI TAK							16.80	16.50	16.50			
KENG SING	4.25	4.00	4.25							6.80	6.00	6.20
LEE HING	6.60	6.00	6.50				17.00	16.60	16.70	3.30	3.10	3.15
LIU CHONG HING	16.70	16.20	16.70									
TUNG TAI				9.50	9.15	9.30						
ESSENTIAL							12.00	11.10	11.30			
NEW WORLD	12.00	11.20	11.40									
WORLD-WIDE	5.20	4.80	5.15									
PAUL-LEE	12.10	11.50	11.50									

勢走市股晨今

晨市止跌回彈

藍籌表現較勁

股市今晨表現穩健，在昨日的回市之後，今晨開市之初，藍籌股表現較勁，帶動全盤股價上揚。昨日的回市，主要是由於藍籌股表現較勁，帶動全盤股價上揚。昨日的回市，主要是由於藍籌股表現較勁，帶動全盤股價上揚。昨日的回市，主要是由於藍籌股表現較勁，帶動全盤股價上揚。

市回順人人面青

菲立斯有意翻生

昨日股市回市，人人面有喜色。菲立斯公司有意翻生，市場上對此消息反應熱烈。菲立斯公司有意翻生，市場上對此消息反應熱烈。菲立斯公司有意翻生，市場上對此消息反應熱烈。

寶光發展地產

購入市區地段

寶光發展地產公司，昨日宣佈購入市區地段。該公司表示，購入的地段位於市區核心地段，將用於開發高層商業大廈。該公司表示，購入的地段位於市區核心地段，將用於開發高層商業大廈。

歐洲金價回昇

金市穩步上揚

歐洲金價昨日回昇，金市表現穩步上揚。金價上揚的主要原因是市場對金價的看好，以及金礦生產商的減產消息。金價上揚的主要原因是市場對金價的看好，以及金礦生產商的減產消息。

工商晚報上午金融行情表

民國六十二年一月十日(星期三)

(九九六K金價)

開市 445.500
收市 446.875
最高 447.125
最低 445.500

(息價加息一元三角四仙)

最高 (美鈔) 5.71375
最低 5.70375

最高 (美電) 5.7175
最低 5.7125

(雜幣)

幣元 5.7025
幣元(每萬計) 187.875
幣元(每披索計) 0.78

坡坡 2.01
啤(每百元) 2.00
幣 53.50
幣 0.985

幣 13.30
幣 7.125
幣(每百元) 27.70
幣(每千元) 139.00

真紙(每千元) 8.50
倫敦轉匯 2.3515
美國告老士 2.3519

倫敦金價(每安) 65.15
瑞士金價(每安)(出價) 65.30
巴黎金價(每安) 66.08

屬下機傳歐聯國際有限公司為東歐地區總代理，該公司所經美國特種輪船混合雜貨配額達二百萬噸，從而輸出口獲得保證。由業務發展迅速，董事局並宣佈，一如去年九月廿五日發出之

用地，一幅一萬四千方呎，另一幅在青山道，約一萬三千呎，將分別建築工廠大廈，廠房面積達三十一萬五千方呎，除自用外，其餘部份

加日非大細正葡正澳泰台西
招股說明書所預料，至過戶。
期五卅日為止之年中，董事局深信，三月卅
月息每股六分一月十之末期息每股將不
立日至卅一日終止轉名，少過一角。

四家証券交易所

上午成交總額

恒生中午指數

九四七·一三
升四二·九二

金銀：六八·一八〇、〇〇〇元
九龍：三九·五〇〇、〇〇〇元
香港：七〇·九四〇、〇〇〇元
恒生：二〇·二一〇、〇〇〇元
遠東指數：四二八·九四
昇三九·九二〇